



BEZIRKSGEMEINSCHAFT SALTEN-SCHLERN

Sitz in Bozen, Provinz Bozen
Innsbrucker Str. 29

COMUNITA' COMPRENSORIALE DI SALTO-SCILIAR

Sede a Bolzano, Provincia di Bolzano
Via Innsbruck 29

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES BEZIRKSAUSSCHUSSES	VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMPRENSORIALE
--	---

SITZUNG VOM: **27.10.2022**
UHRZEIT: 07:30

SEDUTA DEL: **27.10.2022**
ALLE ORE: 07:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung sowie im Statut festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Bezirksausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni nonché dallo statuto, vennero per oggi convocati nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comprensoriale.

Anwesend sind:

Presenti sono:

			Anw.	E.A. A.G.	U.A. A.I.	Fern- zuga- ng
Walter Gruber	Mitglied	Membro	X			
Martin Kemenater	Mitglied	Membro	X			
Cristina Pallanch Malfertheiner	Mitglied	Membro	X			
Christine Senoner	Vizepräsident/in	Vice presidente	X			
Albin Kofler	Präsident	Presidente	X			

Seinen Beistand leistet die Generalsekretärin

Assiste la Segretaria Generale

MARTINA GÖTSCH

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Herr/Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il/la
Signor/a

ALBIN KOFLER

in seiner Eigenschaft als Präsident der Bezirksgemeinschaft den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Bezirksausschuss behandelt folgenden

G E G E N S T A N D

Grundsatzplanung zur Aufnahme von unbefristeten Personal bei der Bezirksgemeinschaft Salten-Schlern für das Trienium 2023 – 2025.

nella sua qualità di Presidente della Comunità Comprensoriale ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta Comprensoriale passa alla trattazione del seguente

O G G E T T O

Pianificazione per l'assunzione di personale a tempo indeterminato presso la Comunità Comprensoriale di Salto-Sciliar per il triennio 2023 - 2025.

Der Bezirksausschuss

Nach Einsichtnahme in den Ausschussbeschluss der Bezirksgemeinschaft Salten-Schlern Nr. 488/2021 betreffend die Grundsatzplanung zur Besetzung von unbefristeten Personalstellen für den Dreijahreszeitraum 2022-2024;

Festgestellt, dass nunmehr die Grundsatzplanung zur Aufnahme von unbefristeten Personal bei der Bezirksgemeinschaft Salten-Schlern für den Dreijahreszeitraum 2023-2025, gemacht werden muss;

Nach Einsichtnahme in den Vorschlag des Direktors der Sozialdienste und der Seniorenwohnheime der Bezirksgemeinschaft Salten-Schlern (E-Mail vom 04/10/2022), welcher für den Bereich III bzw. den Bereich der Sozialdienste (inklusive Direktion der Sozialdienste) und der Seniorenwohnheime die unbefristete Besetzung im Dreijahreszeitraum 2023-2025 folgende Stellen vorschlägt:

La Giunta Comprensoriale

Visto la delibera di giunta della Comunità Comprensoriale di Salto-Sciliar n. 488/2021 riguardante la pianificazione del personale per l'occupazione di posti a tempo indeterminato per il periodo triennale 2022-2024;

Accertato che ora deve essere fatta la pianificazione per l'assunzione di personale a tempo indeterminato presso la Comunità Comprensoriale di Salto-Sciliar per il triennio 2023-2025;

Visto la proposta del direttore dei Servizi Sociali e delle residenze per anziani della Comunità Comprensoriale di Salto-Sciliar (e-mail dd. 04/10/2022, il quale per il settore III ossia per i servizi sociali (incluso la direzione dei Servizi Sociali) e residenze per anziani propone per il triennio 2023-2025 l'occupazione a tempo indeterminato dei seguenti posti:

Berufsbild - profilo professionale	Funktionsebene/ qualifica funzionale	Anzahl Stellen - numero posti	Anzahl Stellen - numero posti	Anzahl Stellen - numero posti
		Jahr-anno 2023	Jahr-anno 2024	Jahr -anno 2025
Qualifiziertes Reinigungspersonal/ Heimgehilfe/ -in addetto/a alle pulizie qualificato/a	II.	3	1	1
Spezialisierter Arbeiter operaio/a specializzato/a	IV.	2	1	1
Pflegehelfer/ -in Operatore/ -trice socio- sanitario/a	IV.	5	3	3
Koch/ Köchin cuoco/ cuoca	IV.	2	1	0
Fahrer/ -in für Personentransporte Autista con responsabilità di trasporto persone	IV.	1	0	0
Sozialbetreuer/ -in Operatore/ -trice socio- assistenziale	V.	5	3	3
Fachkraft für Arbeitsinklusion	V.	2	0	0

Operatore/ -trice per l'inclusione operativa				
Verwaltungsassistent/ -in Assistente amministrativo/a	VI.	1	1	
Sozialpädagoge/ -in Educatore/ -trice sociale	VIIter	3	2	
Sozialassistent/ -in Assistente sociale	VIIter	3	2	2
Ergotherapeut/ -in Ergoterapista	VIIter	0,5	0	0
Soziologe/ -in Pädagoge/ -in Operatore/ -trice in scienze sociali	VIII.	2	1	0
Funktionär in der Verwaltung Funzionario/a amministrativo/a o contabile	VIII.	1	0	0

Nach Einsichtnahme in den Vorschlag der Generalsekretärin der Bezirksgemeinschaft Salten-Schlern (e-mail vom 22.09.2022), welche für die Bereiche Zentralverwaltung, technischer-und Umweltdienst und Mobilität und die unbefristete Besetzung im Dreijahreszeitraum 2023-2025 folgende Stellen vorschlägt:

Visto la proposta della Segretaria Generale della Comunità Comprensoriale di Salto-Sciliar (e-mail dd 22/09/2022), il quale per i settori Amministrazione Centrale, servizi tecnici, ambientali e mobilità propone per il triennio 2023-2025 l'occupazione a tempo indeterminato dei seguenti posti:

Berufsbild - profilo professionale	Funktionsebene/ qualifica funzionale	Anzahl Stellen - numero posti Jahr-anno 2023	Anzahl Stellen - numero posti Jahr-anno 2024	Anzahl Stellen - numero posti Jahr-anno 2025
Funktionär/ -in der Verwaltung und des Rechnungswesen funzionario/a amministrativo/a o contabile	VIII.	2	0	0
Geometer mit Berufserfahrung Geometra con esperienza professionale	VII.	0	1	0
EDV- Fachkraft mit Diplom über ein mindestens zweijähriges Diplomstudium Tecnico informatico/ tecnica informatica	VII.	1	0	0
Verwaltungsassistent/ -in Assistente amministrativo/a	VI.	1	1	1

Festgestellt, dass in den beiden obigen Vorschlägen wahrscheinliche Pensionierungen von Bediensteten, aber nicht eventuelle Kündigungen oder derzeit nicht geplante neue Dienste, da solche nicht vorhersehbar sind, beachtet worden sind und im Falle der Einführung von neuen Diensten und somit an Mehrbedarf an Personal die Grundsatzplanung entsprechend abgeändert bzw. angepasst werden muss;

Festgestellt, dass es sinnvoll erscheint die Grundsatzplanung der zur Aufnahme von unbefristeten Personal bei der Bezirksgemeinschaft Salten-Schlern für das Triennium 2023-2025, gemäß den beiden obigen Vorschlägen zu genehmigen;

Nach Einsichtnahme in das GvD Nr. 118/2011 über die Harmonisierung der Haushalte;

Nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 25 vom 12.12.2016 betreffend die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Haushaltsjahre 2022-2024;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2022-2024;

Accertato che in entrambe suddette proposte sono considerati prevedibili pensionamenti di dipendenti, però non eventuali dimissioni o nuovi servizi per ora non pianificati, in quanto quest'ultimi non sono prevedibili e in caso di nuovi servizi e con ciò dell'esigenza di maggiore personale la presente pianificazione deve essere modificata ossia adattata relativamente;

Accertato che risulta essere ragionevole di approvare la pianificazione per l'assunzione di personale a tempo indeterminato presso la Comunità Comprensoriale di Salto-Sciliar per il triennio 2023-2025, giusto le entrambi suddette proposte;

Visto il Decreto Legislativo n.118/2011 sull'armonizzazione dei bilanci;

Vista la L.P. n. 25 del 12.12.2016 inerente l'ordinamento finanziario e contabile dei Comuni e delle Comunità Comprensoriali;

Visto il documento unico di programmazione (DUP) per gli esercizi finanziari 2022-2024;

Visto il bilancio di previsione 2022-2024;

Nach Einsichtnahme in die wie folgt abgegebenen Gutachten:

- Positives fachlich administratives Gutachten abgegeben von Doris Oberkofler am 20.10.2022 elektronischen Fingerabdruck des Gutachtens (gLuvyofQO7hIjpfMM5a8H-biT0eXGFrg90zslSQZn7/Q=)
- Positives buchhalterisches Gutachten abgegeben von Humbert Vaja am 18.10.2022 elektronischen Fingerabdruck des Gutachtens (xiyOS35pE9mOTWPHb/t/VDjwcNzks8IF4d-NJz4uqHPc=)

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2/2018;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Bezirksgemeinschaft Salten-Schlern;

Bei 5 anwesenden und 5 abstimmenden Mitgliedern, mit 5 Ja-Stimme/n, 0 Nein-Stimme/n und 0 Enthaltung/en in gesetzlicher Form;

b e s c h l i e ß t

1) aufgrund der in den Prämissen seitens der Generalsekretärin der Bezirksgemeinschaft Salten-Schlern gemachten Vorschläge für die Bereiche I und II, nämlich Zentralverwaltung und technischer Dienst- und Umweltdienst und Mobilität folgende Grundsatzplanung zur Aufnahme von unbefristeten Personal bei der Bezirksgemeinschaft Salten-Schlern für den Dreijahreszeitraum 2023-2025 zu genehmigen:

Visti i seguenti pareri espressi:

- parere tecnico amministrativo Positivo espresso da Doris Oberkofler il 20.10.2022, impronta digitale del parere (gLuvyofQO7hIjpfMM5a8H-biT0eXGFrg90zslSQZn7/Q=)
- parere contabile Positivo espresso da Humbert Vaja il 18.10.2022, impronta digitale del parere (xiyOS35pE9mOTWPHb/t/VDjwcNzks8IF4dNJz4uqHPc=)

Visto il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2/2018;

Visto lo statuto vigente della Comunità Comprensoriale di Salto-Sciliar;

Con 5 membri presenti e 5 membri votanti, con 5 voce/i favorevole/i, 0 voce/i contraria/e e 0 astensione/i in modo legale;

d e l i b e r a

1) di approvare in base alle proposte espletate nelle premesse dalla Segretaria Generale della Comunità Comprensoriale di Salto-Sciliar per i settori I e II, ossia per i settori Amministrazione Centrale, servizi tecnici, ambientali e mobilità la seguente pianificazione per l'assunzione di personale a tempo indeterminato presso la Comunità Comprensoriale di Salto-Sciliar per il triennio 2023-2025:

Berufsbild - profilo professionale	Funktionsebene/ qualifica funzionale	Anzahl Stellen - numero posti Jahr-anno 2023	Anzahl Stellen - numero posti Jahr-anno 2024	Anzahl Stellen - numero posti Jahr-anno 2025
Funktionär/ -in der Verwaltung und des Rechnungswesen funzionario/a amministrativo/a o contabile	VIII.	2	0	0
Geometer mit Berufserfahrung Geometra con esperienza professionale	VII.	0	1	0
EDV- Fachkraft mit Diplom über ein mindestens zweijähriges Diplomstudium Tecnico informatico/ tenica informatica	VII.	1	0	0
Verwaltungsassistent/ -in Assistente amministrativo/a	VI.	1	1	1

2) aufgrund der in den Prämissen seitens des Direktors der Sozialdienste und Seniorenwohnheime der Bezirksgemeinschaft Salten-Schlern gemachten Vorschläge für die Bereiche III, nämlich den Bereich der Sozialdienste (inklusive Direktion der Sozialdienste) und der Seniorenwohnheime folgende Grundsatzplanung zur Aufnahme von unbefristeten Personal bei der Bezirksgemeinschaft Salten-Schlern für den Dreijahreszeitraum 2023-2025 zu genehmigen:

2) di approvare in base alle proposte espletate nelle premesse dal direttore dei Servizi Sociali e delle residenze per anziani della Comunità Comprensoriale di Salto-Sciliar per il settore III e cioè per i servizi sociali (incluso la direzione dei Servizi Sociali) e residenze per anziani la seguente pianificazione per l'assunzione di personale a tempo indeterminato presso la Comunità Comprensoriale di Salto-Sciliar per il triennio 2023-2025:

Berufsbild - profilo professionale	Funktionsebene/ qualifica funzionale	Anzahl Stellen - numero posti Jahr-anno 2023	Anzahl Stellen - numero posti Jahr-anno 2024	Anzahl Stellen - numero posti Jahr -anno 2025
Qualifiziertes Reinigungspersonal/ Heimgehilfe/ -in addetto/a alle pulizie qualificato/a	II.	3	1	1
Spezialisierte Arbeiter operaio/a specializzato/a	IV.	2	1	1

Pflegehelfer/ -in Operatore/ -trice socio- sanitario/a	IV.	5	3	3
Koch/ Köchin cuoco/ cuoca	IV.	2	1	0
Fahrer/ -in für Personentransporte Autista con responsabilità di trasporto persone	IV.	1	0	0
Sozialbetreuer/ -in Operatore/ -trice socio- assistenziale	V.	5	3	3
Fachkraft für Arbeitsinklusion Operatore/ -trice per l'inclusione operativa	V.	2	0	0
Verwaltungsassistent/ -in Assistente amministrativo/a	VI.	1	1	0
Sozialpädagoge/ -in Educatore/ -trice sociale	VIIter	3	2	0
Sozialassistent/ -in Assistente sociale	VIIter	3	2	2
Ergotherapeut/ -in Ergoterapista	VIIter	0,5	0	0
Soziologe/ -in Pädagoge/ -in Operatore/ -trice in scienze sociali	VIII.	2	1	0
Funktionär in der Verwaltung Funzionario/a amministrativo/a o contabile	VIII.	1	0	0

3) dass in dieser Grundsatzplanung wahrscheinliche Pensionierungen von Bediensteten, aber nicht eventuelle Kündigungen oder derzeit nicht geplante neue Dienste, da solche nicht vorhersehbar sind, beachtet worden sind und im Falle der Einführung von neuen Diensten und somit an Mehrbedarf an Personal die Grundsatzplanung entsprechend abgeändert bzw. angepasst werden muss;

3) rilevato che nella presente pianificazione sono considerati prevedibili pensionamenti di dipendenti, però non eventuali dimissioni o nuovi servizi per ora non pianificati, in quanto quest'ultimi non sono prevedibili e in caso di nuovi servizi e con ciò dell'esigenza di maggiore personale la presente pianificazione deve essere modificata ossia adattata relativamente;

- 4) festzuhalten, dass gegenständliche Maßnahme keine direkten Ausgaben mit sich bringt;
- 5) jede/r Bürgerin/Bürger kann gegen die gegenständliche Verwaltungsmaßnahme während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Bezirksausschuss vorbringen und jede/r Interessierte kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft die Maßnahme die Vergabe von öffentlichen Arbeiten/Lieferungen/Dienstleistungen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010(Verwaltungsprozessordnung), auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.
- 4) di rilevare che il presene provvedimento non comporta con sé una spesa diretta;
- 5) ogni cittadina/cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare alla Giunta Comprensoriale opposizione alla presente provvedimento amministrativo entro il periodo della sua pubblicazione e ogni interessata/interessato può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione Autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività dello stesso. Se il provvedimento interessa l'affidamento di lavori/servizi/forniture pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, d.lgs 104/2010 (codice del processo amministrativo), è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Der Verantwortliche für das Verfahren:

Il responsabile del procedimento:

Lukas Hinteregger

Gelesen, genehmigt, und gefertigt

Präsident
Presidente
Albin Kofler

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto

Generalsekretärin
Segretaria Generale
Martina Götsch

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)